Einverständniserklärung für die Visumbeantragung von minderjährigen Kindern

Declaration of consent for applications of a minor

Hiermit erkläre ich _____ (Name, Vorname)**,** dass ich (und sofern zutreffend, ansonsten bitte nachfolgenden Teil streichen) und mein Ehepartner _____ (Name, Vorname) als

I _____ (name, surname) and, if applicable, my spouse_____ (name, surname) give our consent/authorization as

☐ sorgeberechtigte Mutter *mother*
☐ sorgeberechtigter Vater *father*
☐ Oder: sonstige sorgeberechtigte Person, sofern zutreffend (bitte Nachweis beifügen) *Otherwise, if applicable: Legal guardian (please provide proof)*

der Reise meines/meiner/unseres/unserer nachfolgenden Kindes/Kinder in die Bundesrepublik Deutschland zustimme.
that my child/children mentioned below can travel to the Federal Republic of Germany.

	Vollständiger Name des Kindes *name of the child*	**Geburtsdatum** *birth date*	**Passnummer** *Passport number*
1			
2			
3			
4			

Die Reise erfolgt im Zeitraum _____(Datum der geplanten Ein- und Ausreise in den Schengenraum) zum Zwecke von _____ (hier Aufenthaltszweck angeben).

The trip will take place from _____ (estimated date of entry and exit into the Schengen countries) and the main purpose of the stay is _____ (please state reason for the trip).

☐ Das Kind reist alleine/Die Kinder reisen alleine. *The child/children travel/s alone.*
☐ Folgende Person begleitet das Kind/die Kinder: *The following person is accompanying the child/children:*
_____ (Name, Vorname) *(name/surname)*

Eine Kopie meines Identitätsnachweises (Reisepass, ID-Karte) habe ich/haben wir als Unterzeichner beigefügt.
I/we as signee/s have attached proof of identity (copy of passport or ID card) to this letter.

_____	_____	_____
Unterschrift Vater	Unterschrift Mutter	Unterschrift Sorgeberechtigter
Signature father	Signature mother	Signature legal guardian
Handynummer:	Handynummer:	Handynummer:
Mobile:	*Mobile:*	*Mobile:*

Die Unterschrift auf diesem Dokument muss entweder von der deutschen Botschaft Hanoi oder dem deutschen Generalkonsulat in Ho-Chi-Minh-Stadt, oder bei Aufenthalten außerhalb Vietnams von einer sonstigen deutschen Auslandsvertretung oder deutschen Behörde beglaubigt sein.

Parents'/legal guardians' signatures on this document must be validated by either one of the following authorities: German Embassy Hanoi, German Consulate General Ho Chi Minh City, or outside of Vietnam any other German diplomatic or consular mission abroad, or the competent German authorities in the Federal Republic of Germany.

Es werden nur Einverständniserklärungen akzeptiert, die zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht älter als 6 Monate alt sind.

This declaration of consent will not be accepted if it is issued more than 6 months prior to the date of the visa application.